

**Odorik z Pordenone: z Benátek do Pekingu a zpět.
Setkávání na cestách Starého světa ve 13.–14. století**

**Odoric of Pordenone: From Venice to Peking and Back.
Meetings on the Roads of the Old World in the 13th–14th Centuries**

Sborník příspěvků z mezinárodní konference
Plzeň, 13.–14. listopadu 2006

Proceedings of the International Conference
Pilsen, 13th to 14th November 2006

Editoři: PETR SOMMER, VLADIMÍR LIŠČÁK

Centrum medievistických studií
Centre for Medieval Studies

cms

FILOSOFIA-ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ
Praha 2008

Obsah

Předmluva	7
VLADIMÍR LIŠČÁK	
Úvodem: Odorik z Pordenone a východní kraje světa	9
Odoric of Pordenone and the Eastern Parts of the World	
GIULIO CESARE TESTA	
Il vero Catai rivelato da Odorico	25
The Real Cathay as Revealed by Odorico	
Skutečná země Kataj, jak ji viděl Odorik	
VLADIMÍR LIŠČÁK	
Odorikův příspěvek k rozšíření geografických znalostí o Východu v Evropě	47
The contribution of Odoric of Pordenone on the promotion of geographical knowledge of the East in Europe	
JIŘÍ ŠÍMA	
Odorik v kontextu mongolských dějin	67
Odoric in Mongolian history context	
ROMAN ZAORAL	
České země a Benátky: k obchodním stykům ve 13. století	75
The Czech lands and Venice – trade contacts in the 13 th century	
KATEŘINA KUBÍNOVÁ	
Jan Marignola a jeho „cestopis“	95
Giovanni Marignolli and his „travelogue“	
CLAUDE GUILLOT	
Sumatra à l'époque du voyage en Chine d'Odoric	107
Sumatra v době Odorikovy cesty do Číny	
IVO BUDIL	
Evropa a vytváření světového systému ve 13. a 14. století	117
Europe and the emergence of the world-system in thirteenth and fourteenth century	
PETR CHARVÁT	
Přemysl Otakar II. a poslední křížová výprava	125
Přemysl Otakar II, king of Bohemia, and the last crusade	

MILENA BARTLOVÁ	
Obraz jako zpráva o neznámém: Český soubor ilustrací Mandevillových cest	137
An image as a report on the unknown: The Bohemian set of illustrations of the Travels of Sir John Mandeville	
BERND ROLING	
The soul of an animal? The transmigration of souls in Medieval Latin and Arab travel reports	145
Duše zvířete? Koloběh duší ve středověkých latinských a arabských cestopisech	
PETR HLAVÁČEK	
Role Českého království ve středověkém křesťanstvu aneb dialog Evropy a Asie v literárních dílech české provenience (1300–1400)	173
The role of the Kingdom of Bohemia in medieval Christendom or Dialogue of Europe and Asia in literary works of Czech provenance (1300–1400)	
PETR HOLMAN	
Indie a české země – (nejen literární) setkávání na cestách staletími	185
India and the Kingdom of Bohemia – encounters on the trails through centuries	
JANA ROZEHNALOVÁ	
Asijská náboženství v evropských středověkých cestopisech	209
Religions of Asia in Medieval European Travel Accounts	
LUDVIK KALUS	
La ville de Zayton/Quanzhou du temps d'Odoric	227
Město Zayton/Quanzhou za časů Odorika	
EVA ČERNÁ, JAROSLAV PODLIŠKA	
Sklo – indikátor obchodních a kulturních kontaktů středověkých Čech	237
Glas – Indikator der Handels- und Kulturkontakte des mittelalterlichen Böhmen	
MARTA JANOVÍČKOVÁ, HEDVIKA SEDLÁČKOVÁ	
Obchod se sklem ve střední Evropě ve 13. a 14. století na příkladu konvic typu „Mečová“ a stolních láhví typu „Norimberk“	257
Glashandel in Mitteleuropa im 13. und 14. Jahrhunderts am Beispiel der Kannen vom Typus „Mečová“ und Tafelflaschen vom Typus „Nürnberg“	
LYGŽIMA CHALOUPKOVÁ	
800. výročí založení nezávislého mongolského státu	279
800 th anniversary of foundation of the Great Mongolian State	